

RÅDETS AFGØRELSE

af 9. oktober 1978

om fastlæggelse af en samordnet aktion for Det europæiske økonomiske Fællesskab på området vedrørende luftforurenende stoffers fysisk-kemiske adfærd

(78/889/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 2 i traktaten pålægges Fællesskabet den opgave at fremme en harmonisk udvikling af den økonomiske virksomhed i Fællesskabet som helhed, en varig og afbalanceret ekspansion og en hurtigere højnelse af levestandarden;

i sin erklæring af 22. november 1973 ⁽³⁾ har Rådet godkendt målsætningerne og principperne for en miljøpolitik inden for Fællesskabet samt en almindelig beskrivelse af de aktioner, der skal iværksættes på fællesskabsplan; i sin resolution af 17. maj 1977 ⁽⁴⁾ har Rådet godkendt videreførelse og gennemførelse af en politik og et handlingsprogram for Fællesskaberne på miljøområdet;

i sin afgørelse 76/311/EØF ⁽⁵⁾ har Rådet fastlagt et forskningsprogram på miljøområdet;

i sin afgørelse 77/488/EØF/Euratom ⁽⁶⁾ har Rådet fastlagt et forskningsprogram for Det fælles Forskningscenter;

i sin resolution af 14. januar 1974 om De europæiske Fællesskabers første handlingsprogram på det videnskabelige og teknologiske område ⁽⁷⁾ understreger Rådet, at

alle de disponible metoder og midler bør benyttes på passende måde, herunder samordnede aktioner, og at der, hver gang det viser sig hensigtsmæssigt, bør åbnes mulighed for at lade tredjelande, særlig europæiske lande, deltage i disse aktioner;

i sin resolution af 14. januar 1974 om blandt andet samordningen af den nationale politik på det videnskabelige og teknologiske område ⁽⁸⁾ har Rådet til Fællesskabets institutioner overdraget den opgave gradvis at foranstalte sådan koordinering, bistået af Udvalget for videnskabelig og teknisk Forskning (CREST);

en forskningsaktion vedrørende svovldioxyds fysisk-kemiske adfærd i atmosfæren, gennemført under en aftale undertegnet den 23. november 1971 inden for rammerne af europæisk samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (COST) (COST-projekt 61a), har givet meget opmuntrende resultater;

en samordnet aktion for fællesskabsforskning på området vedrørende luftforurenende stoffers fysisk-kemiske adfærd, som viderefører og udvider COST-projekt 61a, vil bidrage effektivt til opfyldelse af ovennævnte formål, særlig med hensyn til mindskelse af miljøforurening;

medlemsstaterne har til hensigt inden for rammerne af de bestemmelser og fremgangsmåder, der gælder for deres nationale programmer, at udføre den i bilag I beskrevne forskning og er indstillet på at integrere sådan forskning i en samordningsramme på fællesskabsplan over en fireårig periode;

gennemførelsen af sådant forskningsarbejde som beskrevet i bilag I kræver en finansiel indsats af en størrelsesorden på otte millioner europæiske regningsenheder fra medlemsstaterne og Fællesskabet;

traktaten indeholder ikke den fornødne specielle hjemmel hertil, samt under

under hensyntagen til udtalelse om Kommissionens forslag, fremsat af CREST —

⁽¹⁾ EFT nr. C 108 af 8. 5. 1978, s. 56.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 1. 6. 1978 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT nr. C 112 af 20. 12. 1973, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. C 139 af 13. 6. 1977, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 74 af 20. 3. 1976, s. 36.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 200 af 8. 8. 1977, s. 4.

⁽⁷⁾ EFT nr. C 7 af 29. 1. 1974, s. 6.

⁽⁸⁾ EFT nr. C 7 af 29. 1. 1974, s. 2.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Fællesskabet gennemfører over en periode på fire år en samordnet aktion på området vedrørende luftforurende stoffers fysisk-kemiske adfærd (i det følgende benævnt »aktionen«).

Aktionen består i koordinering på fællesskabsplan af den i bilag I anførte forskning, som udgør en del af de enkelte medlemsstaters forskningsprogrammer og Fællesskabets forskningsprogram.

Artikel 2

Kommissionen er ansvarlig for koordineringen.

Artikel 3

Fællesskabets maksimale finansielle bidrag til koordineringen fastsættes til 500 000 europæiske regningsenheder, idet den europæiske regningsenhed er fastsat ved de gældende finansforordninger.

Der ansættes to personer til koordinering af aktionen.

Artikel 4

For at lette aktionens gennemførelse nedsættes der et udvalg for samordnet aktion vedrørende luftforurende stoffers fysisk-kemiske adfærd, i det følgende benævnt »udvalget«.

En projektleder udnævnes af Kommissionen i forståelse med udvalget. Projektlederen har blandt andet til opgave at bistå Kommissionen med koordineringen.

Udvalgets kommissorium og sammensætning er fastsat i bilag II. Udvalget vedtager sin egen forretningsorden. Udvalgets sekretariatsarbejde varetages af Kommissionen.

Artikel 5

1. Efter en fremgangsmåde, som fastsættes af Kommissionen i forståelse med udvalget, udveksler de medlemsstater, der deltager i aktionen, og Kommissionen regelmæssigt alle nyttige oplysninger om udførelsen af den forskning, som omfattes af aktionen. De deltagende medlemsstater giver Kommissionen alle oplysninger, der er af betydning for koordineringen. De skal endvidere

bestræbe sig på at give Kommissionen oplysninger om forskning på det pågældende område, der planlægges eller udføres af organer, som ikke er undergivet deres myndighed. Oplysningerne skal behandles som fortrolige, hvis den afgivende medlemsstat anmoder herom.

2. Kommissionen udarbejder på grundlag af de modtagne oplysninger årlige beregninger og fremsender disse til medlemsstaterne og Europa-Parlamentet.

3. Ved udløbet af koordineringsperioden fremsender Kommissionen i forståelse med udvalget til medlemsstaterne og Europa-Parlamentet en sammenfattende rapport om gennemførelsen og resultaterne af aktionen. Kommissionen offentliggør denne rapport seks måneder efter dens fremsendelse til medlemsstaterne, medmindre en medlemsstat gør indsigelse. I så fald sendes rapporten efter anmodning og udelukkende til de institutioner og virksomheder, hvis forsknings- eller produktionsaktiviteter berettiger til adgang til resultaterne af den forskning, som omfattes af aktionen. Kommissionen kan træffe foranstaltninger til, at rapporten behandles som fortrolig og ikke videregives til tredjemand.

Artikel 6

1. I overensstemmelse med artikel 228 i traktaten kan Fællesskabet indgå en aftale med ikke-medlemsstater, der deltager i europæisk samarbejde om videnskabelig og teknisk forskning (COST), med henblik på at sikre samordningen mellem Fællesskabets aktion og tilsvarende programmer i disse stater.

2. Kommissionen bemyndiges herved til at forhandle den i stk. 1 omhandlede aftale i overensstemmelse med de konklusioner, som Rådet vedtog den 18. juli 1978 for så vidt angår det europæiske samarbejde inden for videnskabelig og teknisk forskning (COST).

Artikel 7

Denne afgørelse får virkning fra datoen for dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 9. oktober 1978.

På Rådets vegne

H.-J. VOGEL

Formand

BILAG I

MEDLEMSSTATERNES OG DET FÆLLES FORSKNINGSCENTERS (FFC's) BIDRAG TIL
AKTIONEN, OPDELT EFTER FORSKNINGSEMNER

Forskningsemner	Fordeling af forskningsarbejdet								
	B	D	DK	F	I	IRL	NL	UK	FFC
1. Undersøgelser vedrørende omdannelse og transport af luftforurenende stoffer									
a) undersøgelser i laboratorium		X		X	X	X	X	X	X
b) undersøgelser i marken	X	X	X	X	X		X	X	X
c) udarbejdelse af modeller		X			X		X		X
2. Undersøgelser vedrørende lejring og absorption af luftforurenende stoffer	X			X	X			X	

BILAG II

KOMMISSORIUM FOR OG SAMMENSÆTNING AF UDVALGET FOR SAMORDNET AKTION
VEDRØRENDE LUFTFORURENENDE STOFFERS FYSISK-KEMISKE ADFÆRD

1. Udvalget skal:
 - 1.1. bidrage til den optimale gennemførelse af aktionen ved at udtale sig om alle aspekter i dens forløb;
 - 1.2. vurdere resultaterne og drage konklusioner med hensyn til deres anvendelse;
 - 1.3. sikre den udveksling af oplysninger, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1;
 - 1.4. holde sig orienteret om national forskning, der finder sted på de områder, som er omfattet af projektet, navnlig ved at holde sig underrettet om den videnskabelige og tekniske udvikling, som vil kunne indvirke på gennemførelsen af den samordnede aktion;
 - 1.5. forelægge retningslinjerne for projektlederen.
2. Udvalgets rapporter og udtalelser fremsendes til Kommissionen og de medlemsstater, som deltager i projektet. Kommissionen fremsender disse udtalelser til CREST.
3. Udvalget sammensættes af de personer, der er ansvarlige for samordningen af de nationale bidrag til programmet, af en delegeret fra Kommissionen med ansvar for dennes bidrag, samt projektlederen. Ethvert medlem kan ledsages af eksperter.